

Levítiko

Israel a bandoná Egipto den e promé luna di e di promé aña (Eksodo 12:2). Riba e di 15 dia di e di dos luna, nan a yega na e desierto di Sin (Eksodo 16:1). Den e di tres luna nan a yega na Sinaí (Eksodo 19:1) i a kampa na e seru. Nan a keda aya pa mas òf ménos ún aña (Numbernan 9:5), selebrando Pasku na Sinaí.

Na e Seru Sinaí, Dios a kambia e manera ku E lo tin kontakto ku Israel. Promé ku nan bishita na Seru Sinaí, e hebreonan no tabatin dianan den aña pa sakrifiká òf selebrá, nan no tabatin un lugá sentral pa adorá Dios, nan no tabatin saserdotenan. Ma na Seru Sinaí, Dios a apuntá Aaron i su yunan komo saserdotenan. El a duna Moisés plannan pa konstrukshon di e tabernakel. Dios a duna nan un dianan spesial pa sakrifiká i selebrá. El a laga nan sa kon nan mester biba i adorá. Tur e desaroyonan aki ta hañá den e buki di Levítiko.

E di tres buki di Pentatuk ta un buki di instrukshon mientras Israel tabata na e Seru Sinai (25:1). Tin poko historia den e buki di Levítiko. Kapitulonnan 8-10 ta trata ku e konsegrashon di Aaron i su yunan, sigui pa morto di Nadab i Abiú. Kapítulo 24:10-23 ta regardá kastigu pa un hende ku a blasfemá. En kontraste di Génesis, Eksodo i Numbernan, e buki no ta skirbí na un òrdu kronológiko. Por ehèmpel, kronológikamente Levítiko 16:1 mester sigui Levítiko 10. Levítiko 10 ta konta di morto di Nadab i Abiú. Levítiko 16 ta kuminsá, “*SEÑOR a papia ku Moisés despues di morto di e dos yu hòmbenan di Aaron...*” Klaramente e outor a organisá e buki na un forma lógiko na lugá di un òrdu kronológiko.

Komparando Eksodo ku Levítiko, nos por bisa ku Eksodo ta relatá kon Israel a bira un nashon redimí. E buki di Levítiko ta mustra kon Dios a deseá e purifikashon, adorashon i servisio di e nashon redimí.

I. NÒMBER DI E BUKI

Nòmber hebreo di e di tres buki di Pentatuk ta “Wayyiqra”. Esaki ta e promé palabra di e buki den e manuskrito hebreo, i ta nifiká “i El a yama” òf “i a yama”.

Tradukshon griegu di Tèstament Bieu (konosí komo Septuiginta òf LXX) a usa e título LEUITIKON, LEUEITIKON òf LEUIKON i ta nifiká “loke ta pertenesé na e Levítanan”. For di e nòmber aki nos ta haña e nòmber “Levítiko” na Papiamento. E tribu di Levi (Levitanan) no ta destaká den e buki. Ma tog e nomber “Levítiko” ta apropiá pasobra e Levitanan tabata e tribu ku Dios a skohe pa duna guía spiriritual na Israel. For di e tribu di Levi, Dios a selektá e saserdosio. I e saserdosio ta sumamente importante den e buki.

II. SKIRBIMIENTU DI E BUKI

Nos ke pensa tokante e eskritor di e buki i tambe fecha di skirbimentu di Levítiko.

A. OUTOR

Ningun kaminda e buki no ta duna nòmber di outor di Levítiko. Ma tin diferente indikashon ku eskritor di e buki di Levítiko tabata Moisés.

- Segun Levítiko 1:1, ta klaro ku e kontenido ku ta sigui ta loke SEÑOR a bisa Moisés.

Buki di Levítiko ta deklará ripitidamednte ku Señor “a yama Moisés” òf a “papia ku Moisés” i a lag’è sa loke e mester instruí e puebel: 1:1; 4:1; 5:14; 6:1,8,19,24; 7:22,28; 8:1; 11:1; 12:1; 13:1; 14:1,33; 15:1; 16:1,2; 17:1; 18:1; 19:1; 20:1; 21:2,16; 22:1,17,26; 23:9,23,26,33; 24:1,13; 25:1; 27:1. Esaki ta sosodé den kada kapítulo ku eksepshon di kapítulonon 2,3,9,10, i 26. Pues, ripitidamente Moisés ta menshoná komo esun ku a risibí Señor Su palabranan.

- Maske den e buki Dios no a instruí Moisés pa skirbi loke El a bisa, ora nos ta kompará loke Moisés a hasi den Eksodo (17:14; 24:4; 34:27), nos por asumí ku Moisés a skirbi e palabranan ku Señor a papia kun’è. E echu ku e buki di Levítiko ku frekuensia ta deklará ku “SEÑOR a bisa...” anto ta ripití palabra pa palabra loke Dios a bisa, ta duna indikashon ku ta hopi probabel ku e palabranan a wòrdu skirbí

Ku esaki en bista, si tabata un otro outor ku a skirbi e buki (manera studiantenan liberal di Beibel ta bisa), anto nos tin ku yega na konklushon ku e persona ei tabata un mentiroso pasobra e ke duna impreshon ku ta Moisés a skirbi e buki.

- Manera nos ya kaba a mira, na idioma hebreo, e buki di Levítiko ta habri ku e palabra “i”. Ora “i” ta aparesé den un teksto, esei ta duna indikashon ku algu a wòrdu komuniká anterior. E implikashon ta ku Levítiko ta kontinuashon di e outor su skirbimentu anterior...buki di Eksodo. (Nos ya kaba a mira ku Moisés tabata outor di Eksodo.)

Nos por agregá ku e promé palabranan di e buki na Papiamentu (“*E ora ei SEÑOR a yama Moisés, i a papia kuné for di e tèt di reunion...*”) tambe ta rekerí konosementu di Eksodo. E buki di Eksodo ta unda nos ta haña sa ken Moisés ta, ken SENOR ta, i kiko e tent di reunion ta. Kapítulonon 25-40 di Eksodo ta guia naturalmente na e buki di Levítiko. E último 16 kapítulo di Eksodo ta papia tokante e tabernakel i e saserdosio. Pues, ta lógiko pa sigui ku un deskripshon di vários sakrifisio ku ta tuma lugá na e tabernakel.

- Buki di Levítiko ta un kontinuashon natural di Eksodo 25-40. E último 16 kapítulo di Eksodo ta papia di konstrukshon di e tabernakel i inisio di e saserdosio. E buki ta klousurá ku dedikashon di e tabernakel. Buki di Levítiko ta habri ku Dios dunando Moisés instrukshon ku ta regardá adorashon i servisio ku ta sentralisá na e tabernakel—responsabilidatnan di e saserdotenan. E impreshon ta ku e lektor mester lesa Levítiko komo kontinuashon di buki di Eksodo.

- Otro Skritura ta referí na tekstonan den e buki di Levítiko i ta bisa ku Moisés ta su outor. Lukas 2:22-23 ta referí na e rito di purifikashon despues di duna lus, haña den Levítiko 12:1-8 i ta bisa ku esei ta “*di akuerdo ku lei di Moisés*”. Mateo 8:4, Marko 1:44 i Lukas 5:14 ta papia tokante rekisitonan pa un hende impuru por ta konsiderá puru atrobe segun Levítiko 13-14 i ta yama e instrukshonnan aki loke “*Moisés a ordená*”. Kisas Daniel 9:11,13 ta referí na e maldishonnan haña den Levítiko 26:14-45 i ta bisa dos biaha ku nan ta “*skirbí den lei di Moisés*”. Romanonan 10:5 ta bisa ku Moisés a skirbi Levítiko 18:5. Segun Marko 7:10, Moisés ta sikiera e outor verbal di Levítiko 20:9. Nehemias 8:14 ta laga sa ku “*SEÑOR a ordená pa medio di Moisés*” (Levítiko 23:33-44).

Nos por konkluí ku basta siguridat ku e evidensia ta mustra ku Moisés tabata outor di buki di Levítiko. Esei no ta kita ku Moisés por a hasi uso di un eskriba òf sekretario pa kompilá informashon i skirbi e buki bou di su direkshon.

Ta bon pa nota ku ningun buki di Beibel ta laga sa asina kla ku loke ta skirbí ta inspirá pa Dios. E echu ku ripitidamente Levítiko ta deklará, “SEÑOR a bisa”. “SEÑOR a papia”, “SEÑOR a ordená”, “SEÑOR a yama”, èts, no ta laga duda ku esaki ta palabra di Dios! Pues, e seremonionan, ritonan i sakrifisionan no tabata idea di hende, ma tabata revelashon di Dios!

B. FECHA

Si e fecha ku Israel tabata den desierto tabata entre 1445 i 1405 B.C., e buki su fecha lo kai den e temporada ei. E buki tambe ta indiká ku desierto ta e konteksto unda e buki a ser skirbí.

Ma Skritura ta mas eksakto. Dios a duna Moisés e informashon kontené den e buki “*for di tent di reunion*” (1:1) i durante Israel su estadia na Seru di Sinaí (25:1). Eksodo 19:1; 40:17 i Numbernan 10:11 ta indiká ku Israel a keda na Seru di Sinaí pa 11 luna.

Ma ta parse ku nos por dedusí ku e buki a wòrdu skirbí den e promé luna na komienso di e di dos aña ku Israel a sali for di Egipto. E buki di Eksodo ta klousurá ku Dios Su instrukshon: “*E ora ei SEÑOR a papia ku Moisés, bisando: ‘Riba e promé dia di e promé luna bo mester lanta e tabernakel di e tent di reunion.’*” “*Awor a sosodé ku den e promé luna di e di dos aña, riba e promé dia di e luna, e tabernakel a wòrdu lantá*” (Eksodo 40:1-2,17). E buki di Numbernan ta habri ku e palabranan, “*E ora ei SEÑOR a papia ku Moisés den e desierto di Sinaí, den e tent di reunion, riba e promé dia di e di dos luna, den e di dos aña despues ku nan a sali for di tera Egipto...*” (Numbernan 1:1).

Ta parse ku e outor a skirbi buki di Levítiko na komienso di e di dos aña ku Israel a sali for di Egipto; entre dia 1 di luna 1 i dia 1 di luna 2 na komienso di e di dos aña despues di e eksodo. Pues, henter e buki di Levítiko ta tuma lugá den desierto, na e Seru Sinaí!

III. TEMA DI E BUKI

Kiko ta e tema sentral di e buki? Talbes por bisa ku tin dos mensahe prinsipal den e buki. Un mensahe ta negativo: 1) E problema—piká—loke ta produsí separashon entre Dios i hende. E otro mensahe ta positvo: 2) E solushon—rekonsiliashon—restorashon di e relashon despues di pika. Ta pusíbel pa e pekadó su piká wòrdu pordoná i e por rekonsiliá ku Dios! Tantu e echu ku piká ta eksistí ta sali na kla komo loke ta nesario pa hende trata ku piká. Di bèrdat, e buki lo ta lokura si piká no ta un problema i rekonsiliashon no ta pusibel.

Un palabra ku ta impusibel pa ignorá lesando e buki di Levítiko ta “santu” òf “santidat”. Santidat ta e tema sentral di Levítiko. E lema e santidat ta ripití ku mas frekuensia den Levitiko ku kualke otro buki di Beibel. E palabra “santu” ta aparese mas ku 150 biaha den e buki di 27 kapítulo. Dios ta perfektamente santu i pasobra E ta santu, e ta eksigí santidat di Su puebel. E siñansa sentral di e buki por ta resumí ku e mandamentu: “*Konsagrá boso mes anto i sea santu, pasobra Ami ta santu...sea santu, pasobra Ami ta santu*” (11:44-45). Ta nètamente pasobra Dios ta santu ku tin separashon pa motibu di piká i hende ta ekskluí for di Su presensia.

Kapítulonon 1-10 ta preskribí eksigensianan pa adorá Dios santu. E di dos sekshon di e buki (Levitiko 11-27) ta mustra kon puebel di Dios mester apliká santidat na nan bidanan diario. Pues, henter e buki di Levítiko ta un manual tokante santidat.

Tras di kada lei, rito, sakrifisio preskribí den e buki tin e siñansa sentral di e buki ku Dios ta santu! Dios no solamente ta presente ku Israel (18:2,4,5; 19:3-4,1; 20:7) ma E tambe ta santu (11:45; 19:2; 20:26).

Tur kos den bida ta santu òf no santu, santifiká òf profane, limpi òf impuru. Impuresa por ta kousá dor di kontaminashon, enfermedat, infekshon òf piká. Algun kos por bira puru dor di labamentu òf sakrifisio. Pasobra Dios santu ta presente ku Israel, ta importante pa kos impuru no bin den kontakto ku loke ta puru i santu.

Dios Su santidat ta visto den e buki. Talbes bo ta puntra, “Kiko di Su stimashon?” Esei no ta mensioná den Levítiko. Ma maske e buki no ta bisa ku Dios ta stima hende, sigur Dios Su provishon pa piká ta demonstrá Su stimashon.

IV. PROPOSITO DI E BUKI

Den Eksodo, Dios a papia for di Seru Sinaí. Eksodo a klousurá ku konstrukshon di e tabernakel i e gloria di Dios Su presensia a baha riba dje. Awor, buki di Levítiko ta habri ku Dios papiando for di e tabernakel (1:1).

Dios a hala serka e puebel di Israel ku Su presensia glorioso pa duna nan instrukshon kon nan por hala serka Su Persona—rekisitonan pa Dios santu por biba entre Su puebel redimí ku no ta santu. “*Ademas, lo Mi pone Mi lugá di biba meimei di boso, i Mi alma lo no aboresé boso. Tambe lo Mi kana meimei di boso i lo ta boso Dios, i boso lo ta Mi pueblo*” (26:11-12).

E buki di Levítiko ta un manual di reglanan i responsabilidatnan saserdotal (kapítulon 1-10). Ma e tambe ta un buki di instrukshon preskribiendo santidat praktiko pa henter e komunidad di Israel pa nan por bin den presensia di un Dios santu (kapítulon 11-27).

Ku e pensamentu aki, Andrew Hill i John Walton ta haña ku proposito di Levítiko ta pa proveé un manual tokante santidat, deseñá pa instruí e puebel di Dios pa ku adorashon santu (kapítulon 1-10) i bibamentu santu (kapítulon 11-27), pa nan por gosa e presensia i bendishon di Dios santu. Básikamente e mandamentu di 11:44-45 ta resumí e buki: “*konsagrá boso mes anto i sea santu, pasobra Ami ta santu...*”

E buki ta un kolekshon di instrukshon religioso, sivíl, sosial, moral, i ekonomiko ku lo transformá e puebel hebreo for di eks-katikunan redimí pa hasi nan “*un reino di saserdotenan i un nashon santu*” (Eksodo 19:6).

V. STRUKTURA DI E BUKI

E struktura ku Andrew Hill & John Walton ta kompartí ta interesante:

- I. Aserkando un Dios santu – 1-7
 - A. Leinan tokante sakrifisio – 1-7
 1. Ofrenda kimá - 1
 2. Ofrenda di mainshi - 2
 3. Ofrenda di pas - 3
 4. Ofrenda pa piká – 4:1-5:13
 5. Ofrenda pa kulpa – 5:14-6:7
 6. Instrukshon pa saserdotenan – 6:8-7:38
 - B. Leinan tokante konserashon di saserdotenan – 8-10
 1. Ungimentu di Aaron i su yunan – 8
 2. Aaron su sakrifisio - 9
 3. Morto di Nadab i Abiú - 10
- II. Bibando den presensia di un Dios santu – 11-22
 - A. Leinan tokante kos puru i impuru – 11-15
 1. Kuminda - 11
 2. Parto - 12
 3. Lepra i enfermedatnan di kueru – 13-14
 4. Deramanan - 15
 - B. Leinan tokante santidat – 16-25
 1. Dia di ekspiashon - 16
 2. Prohibishonnan di kuminda - 17
 3. Leinan tokante seksualidat - 18
 4. Leinan sivíl i seremonial - 19
 5. Vários lei i kastigu - 20
 6. Leinan pa saserdotenan – 21-22
 7. Fiestanan i kalènder – 23-25
- III. Aliansa di bendishon i maldishon – 26
- IV. Adishonal: leinan tokante promesanan i regalonan - 27

J. Sidlow Baxter ta ofresé un otro perspektiva pa ku un struktura di e buki. E ta haña ku lema di Levítiko ta trata ku komunión—Komunión dor di Santifikashon:

- I. E Fundeshi di Komunión—Sakrifisio – 1-17
 - A. E Ofrendanan – 1-7

- B. E Saserdosio – 8-10
- C. E Hendenan – 11-16
- D. E Altar - 17
- II. E Kamná di Komunion—Separashon – 18-27
 - A. Reglanan tokante e Puebel – 13-20
 - B. Reglanan tokante e Saserdosio – 21-22
 - C. Reglanan tokante Fiestanan, èts. – 23-24
 - D. Reglanan tokante Kanaan – 25-27

Un struktura adishonal talbes por ta un yudansa:

- I. Leinan tokante sakrifisionan – 1-7
 - A. Leinan pa adoradónan – 1:1 – 6:7
 - 1. Ofrenda kimá - 1
 - 2. Ofrenda di mainshi - 2
 - 3. Ofrenda di pas - 3
 - 4. Ofrenda pa piká - 4
 - 5. Ofrenda pa kulpa – 5:1 – 6:7
 - B. Leinan pa saserdotenan – 6:8 – 7:38
 - 1. Ofrenda kimá – 6:8-13
 - 2. Ofrenda di mainshi – 6:14-23
 - 3. Ofrenda pa piká – 6:24-30
 - 4. Ofrenda pa kulpa – 7:1-10
 - 5. Ofrenda di pas – 7:11-21
 - 6. Prohibishon di kome vèt i sanger – 7:22-27
 - 7. Porshon di saserdote – 7:28-38
- II. Introdukshon di e saserdosio – 8-10
 - A. Konsakrashon di Aaron - 8
 - B. Aaron su promé ofrendá pa su mes i e kongregashon - 9
 - C. Instrukshon pa su saserdosio - 10
- III. Leinan tokante puresa i impuresa – 11-15
 - A. Lei di kuminda i bestianan puru i impuru - 11
 - B. Purifikashon despues di parto - 12
 - C. Diagnosis i trato pa ku lepra – 13-14
 - D. Deramenan ku ta kousa impuresa - 15
- IV. Dia di Ekspiashon – 16
- V. Guianan pa Santidat Praktiko – 17-27
 - A. Leinan pa sakrifisionan i kuminda - 17
 - B. Leinan seksual - 18
 - C. Aktua komo próhimo - 19
 - D. Kastigu pa pikánan - 20
 - E. Leinan tokante saserdosio – 21-22
 - F. Leinan di kaleder sagrado - 23
 - G. Lei di tabernakel i kampamentu - 24
 - H. Leinan di e Tera Primintí - 25
 - I. Bendishon pa obedensia i maldishon pa desobedensia - 26
 - J. Lei di promesanan i regalonan – 27

VI. OPSERVASHONAN DI E BUKI

Nos ke mensioná diferente punto ku por yuda nos komprendé e buki mas mihó.

A. LEINAN I RÍTONAN

E buki di Levítiko tin mas regla ku tur otro buki den Beibel. Tin diferente tipo di lei i regla: tin leinan general òf spesífiko; tin leinan seremonial, leinan sosial, leinan moral; algun lei ta duradero, otronan ta temporal; tin lei ku ta REGARDÁ kastigu pa piká, mientras otro lei ta hasi reparashon pa piká.

Tur e leinan tabata deseñá pa Dios pa Su gloria i pa bienestar di Su puebel! Dios Su proposito pa e leinan tabata pa mustra hende ku nan ta pekadó i komo resultado guia hende na Kristo (Galationan 3:24).

E nashonnan rònt di puebel di Dios tabatin nan práktikanan pagano. Dios a eksigí pa Su puebel ta distinto for di nan—pa nan no sigui nan práktikanan. Di bèrdat, Dios a para riba ku ora Israel poderá di e Tera Primintí ku nan mester mata nan pa motibu di nan piká (18:25) i tambe pa Su puebel no wòrdu kontaminá ku nan práktikanan.

Ta notable ku algun di e práktikanan preskribí den buki di Levítiko tabata praktiká den algun religion kananeo. Por ehèmpel, nan a ofresé ofrendanan “di pas” i “kimá”. E religionan di Egipto i Mesopotamia tambe tabatin ritonan di labamentu i ungimentu òf ritonan di purifikashon promé ku por adorá òf sirbi nan diosnan.

Ma e práktikanan israelita tabata hopi diferente. En kontraste di e religionan pagano di fertilidat, ku tabata sumamente immoral, e religion hebreo tabata étiko i moral, enfatisando monoteismo, i piká humano, un Dios santu i rekto (en kontraste di e mal komportashon di e diosnan pagano). Hopi religion pagano (adorando ídolonan) e rekerí sakrifisio humano—algu ku Dios a prohibí.

Ta visto ku e leinan ku Dios a preskribí pa Su puebel tabata pa nan propio bienestar. En kontraste di algun di e práktikanan ahigièniko di e nashonnan pagano rònt di Israel, e ritonan i leinan a benefisiá e salubridat di Israel (Eksodo 15:26; Deuteronomio 7:15). Kòrda ku den e era ei, no tabatin frishdèr, vakuna, antiséptico, èts. Entre otro, esei ta un motibu ku Dios a instruí Israel pa ku labamentu, pa no kome karni di sierto bestia, a prohibí inestu, èts. Dios Su instrukshon klaramente a protehá Su puebel kontra enfermedat, debilidat, plaga, èts.

Por ehèmpel, Levítiko 12 ta laga sa ku un muhé ku ta duna lus na un yu hòmber ta impuru pa shete dia. Si e ta un yu muhé, e ta impuru pa dos siman. Komo resultado di e lei aki, tabatin poko kontakto entre mamanan resien i otro hende. Sin duda esaki a redusí e kantidat di fayesementu infantil.

Bibando den nos era modern, nos ta haña algun di e leinan i ritonan straño. Ma nan tin nan proposito. Nan no ta ritonan apnormal; nan ta úniko.

Tèstament Nobo ta duna di konosé ku e morto di Kristo, kumpliendo ku henter e lei di Tèstament Bieu, a pone ku nos no ta bou di lei di Moisés mas (Galationan 4:1-11). Un parti grandi di e rekisitonan ku hudiunan mester kumpli kun’è ta haña den Levítiko. Maske esun ku a konfia den Kristo pa salbashon no ta bou di e leinan levítiko, tin prinsipionan den e leinan i ritonan aki ku ta aplikabel pa hende di tur era. Pesei, nos por siña prinsipionan importante for di e buki tokante ekspiasion, orashon, fe, grasia, hustisia den asuntonan di negoshi, kon pa trata hende di bo kas, papiando bèrdat, èts

B. OFRENDANAN DEN BUKI DI LEVÍTICO

Buki di Levítiko ta mensioná vários ofrenda. Algun ofrenda ta enserá henter e kongregashon. Otro ofrendanan ta loke un persona individual ta presentá. (Ripará ku asta e buki di Levítiko, ta komuniká ku Dios ku un relashon personal ku hende.)

E siguiente sinku ofrenda ta presentá den kapítulon 1-5:

Nòmber di Ofrenda	Okashon òf Proposito	Ofrenda	Dios Su Parti	Saserdote Su Parti	Persona Su Parti	Teksto
Ofrenda kimá	Propiasion pa piká en general; un manera pa hende no-santu aserká un Dios santu	Karné, kabritu òf palomba machu	Tur	Nada	Nada	Lev 1
Ofrenda di mainshi	Gratitùt general pa promé kosecha	Un parti di e kosecha	Un parti	Tur sobrá	Nada	Lev 2
Ofrenda di pas: a) Ofrenda di gradisimentu b) Ofrenda di promesa c) Ofrenda boluntario	Komunion ku Dios: a) Pa un bendishon inesperá b) Pa liberashon despues di un promesa c) Gratitùt general	Buey, karné òf kabritu sin mancha	Partinan di vèt	Pechu òf pia drechi dilanti	Loke ta sobra	Lev 3 Lev 22:18-30

Ofrenda pa piká	Pa hasi ekspiashon pa piká spesífiko ora restitushon no ta pusibel	Saserdote òf kongregashon: buey; mandatario: chubatu; persona: kabritu muhé	Partinan di vèt	Tur sobrá	Nada	Lev 4
Ofrenda pa kulpa	Pa hasi ekspiashon pa piká spesífiko ora restitushon ta pusibel	Chubatu	Partinan di vèt	Tur sobrá	Nada	Lev 5:1 – 6:7

Algun ofrenda tabata boluntario—ofresé na un forma spontaneo pa gradisí Dios pa un bendishon (Levítico 2-3). Algun otro ofrenda tabata obligatorio—loke Dios a eksigí komo resultado di piká (Levítico 1,4-5).

Mayoria ofrenda a enserá dramementu di sanger, pasobra sanger a represent bida. Pues, sanger tabata nesario pa purifikashon simbólico di e pekadó.

E siñansa kla di Skritura ta ku sakrifisio di un bestia no a salba. Tantu den Tèstament Bieu komo den Tèstament Nobo, e kreyente ta salbá pa medio dif e den e promesa di Dios (Génesis 15:6; Hebakuk 2:4). E dramamentu di sanger a representá e aktitut di kurason di esun ku a ofresé e sakrifisio. Dios ta deseá repintimentu interior ku ta resultá den obediensia (1 Samuel 15:22-23; Salmo 51:16-17). Pues, motibu pa e sakrifisio tabata pa mustra e pekadó riba e echu ku e mester repintí di su piká pa reanundá su komunion ku Dios.

Ademas, e sakrifisionan a mustra den direkshon di e *“Lamchi di Dios ku ta kita piká di mundu”* (Juan 1:29). Hesus, e Mesias, Su sakrifisio riba krus di Kalvario tabata un biaha i pa semper (Romanonan 5:6-11; Hebreonan 9-10). Nunka mas un sakrifisio di bestia lo ta nesario pasobra Hesus tabata e sakrifisio perfecto!

C. FIESTANAN DEN BUKI DI LEVÍTICO

Buki di Levítico ta mensioná vários fiesta. Nos lo lista fiestan den e buki i tambe algun ku no ta presentá den Levítico.

Dia Spesial	Nòmber Hebreo	Fecha	Teksto	Skritura Lesá	Konmemorashon
Pasku (Fiesta di Pan sin Zürdeg)	Pesach	14 Nissan	Levítico 23:4-8 Eksodo 12	Kantika di Salomon	Liberashon for di Egipto
Pentekostes	Shavuoth	6 Sivan	Levítico 23:9-14 Deuteronomio 16:9-12	Ruth	Selebrashon di kosecha
Dia 9 di Ab	Tish'ah be'ab	9 Ab		Lamentashonnan	Destruksion di Yerusalem (586 B.C. i 70 A.D.)
Fiesta di Tròmpeñan		1 Tishri	Levítico 23:23-25		
Dia di Ekspiashon	Yom Kippur	10 Tishri	Levítico 16 Levítico 23:26-32		Sakrifisio pa pikánan di e nashon
Fiesta di Tabernakelnan	Succoth	15-21 Tishri	Levítico 23:33-36 Nehemias 8	Eklesiastes	Dwalmentu den desierto
Dedikashon	Chanukah	25 Kislev	Juan 10:22		Restorashon di tèmpele na 164 B.C.
Fiesta di Purim	Purim	13-14 Adar	Esther 9	Esther	Frakaso di Haman su komplèt kontra e hudiunan

Tin tres otro evento spesial ku nos tin ku mira: Sabat. Kada siman tabatin un dia apartá ku Israel mester a santifiká—apartá. Esei tabata riba e di shete dia—Sabat (Levítico 23:3; Eksodo 20:8-11; Deuteronomio 5:12-15). Riba e dia aki, e puebel hebreo no mester a traha. Tabata un dia pa Dios.

Ma tambe tabatin un aña di Sabat (Levítico 25:1-7; Eksodo 23:10-11). E di shete aña, Israel no mester a planta pa duna e tera oportunidat pa haña forsa bèk. Dios a primintí ku E lo proveé pa nan durante e aña ei. E tabata un aña pa konsentrá riba Dios.

Despues di shete aña di Sabat—e di 50 aña—tabata e aña di hubileo. E aña aki, tur debe tabata pordoná i tur katibu a haña nan libertat. E aña spesial aki tabata atrobe pa konsentrá riba Dios.

D. MENSAHE SIMBÓLIKO KUMPLÍ DEN KRISTO

E estudiante di Beibel mester ta hopi kouteloso pa interpretá Skritura literal na un forma literal. Igualmente nos tin ku interpretá tekstonan simbólico na un forma simbólico. Hopi predikadó i siñadó ta duna instrukshon kiboká pasobra nan no ta tene kuenta ku e regla

importante aki di hermenútika. Ma ora Skritura mes ta indiká ku tin un mensahe fuera di loke ta obvio, nos mester paga tino. Esei ta e kaso ku e buki di Levítiko.

E buki di Hebreonan ta hopi ligá ku Levítiko. Hebreonan ta indiká ku e saserdosio i e sakrifisionan den e buki di Levítiko ta mustra dede bon kla den direkshon di Hesus. E saserdosio i sakrifisionan ta solamente e sombra di e realidat—Hesu-Kristo! Hebreonan ta presenta Hesus komo e Sumosaserdote perfekto ku ta ofresé Su mes komo e sakrifisio perfekto (Hebreonan 3:1; 4:14-16; 9-10).

Tur e dramamentu di sanger ku sakrifisionan preskribí den Levítiko ta kumplí den Kristo Hesus. Ku un sakrifisio, un bestia ta muri na lugá di un persona ku ta meresé morto—un bida pa un bida. Ma e sanger di bestianan no por a kita piká (Hebreonan 10:4). E sakrifisionan solamente a *kubri* e pikánan. Ma Kristo a ofresé Su mes sanger i e sanger di Kristo si por *kita* e pikánan!

Riba Dia di Ekspiashon (Yom Kippur), e sumosaserdote a dreña e Lugá Santísimo i a sprengu sanger riba e Arka di Aliansa (Levítiko 16). Den e tabernakel, no tabatin asiento pasobra nunca trabou di e saserdotenan a kaba. Semper nan mester a trata ku piká. Ma Kristo, e Gran Sumosaserdote, a ofresé Su mes sanger i a sinta—indikando ku Su trabou ta kla pa semper (Hebreonan 10:11-20; Romanonan 3:25-26)!

E saserdosio i e sistema di sakrifisionan den Levítiko ta antisipá Kristo Su saserdosio final i Su sakrifisio sufisiente pa tur tempu (Hebreonan 4:14-5:10; 7-10). Di bèrdat, e buki di Hebreonan no ta komprendíbel sin e buki di Levítiko.

D. FRASENAN I PALABRANAN KU TA RIPITÍ

Manera nos a mira kaba, kasi tur kapítulo ta laga sa ku Dios a papia. Mayoria kapítulo ta kuminsá ku un frasa ku ta indiká esaki. Solamente kapítulonan 2,3,5,7,9,10 i 26 no ta habri ku un frase asina.

Un frase ku ta ripití ku gran frekuensia den Levítiko 18-26 ta, “*Ami ta SEÑOR (boso Dios)*” 49 biaha.

Un otro palabra ku ta bin dilanti 52 biaha den e buki ta e palabra “ekspiashon”. E palabra aki ta nifiká “pa tapa òf kubri”. E manera pa yega serka Dios tabata pa medio di sakrifisio. “*Sin dramamentu di sanger no tin pordon*” (Hebreonan 9:22). E sanger di bestianan solamente a *kubri* (ekspiashon) e piká te ora ku Kristo a bin i a *kita* e piká.

“*Boso mester ta santu pa Mi, pasobra Ami, SEÑOR, ta santu; i Mi a apartá boso for di e pueblonan pa boso ta di mi*” (20:26). Klaramente e palabra “santu” i “santifiká” ta destaká den e buki. E palabranan aki ta usá mas òf ménos 100 biaha.

E. LEVÍTICO DEN TÈSTAMÈNT NOBO

Den Mateo 22:37-40, Hesus a bisa ku “*henter e Lei i Profetanan*” (esta, Tèstamènt Bieu) ta basá riba dos mandamentu. E promé mandamentu, hañá den Deuteronomio 6:5 ta enfatisá stimashon pa Dios. E di dos mandamentu ta sita Levítiko 19:18, “*stima bo próhimo manera bo mes*”. Fuera di Mateo 22, Tèstamènt Nobo ta ripití e mandamentu aki diferente biaha (Mateo 5:43; 19:19; Marko 12:31,33; Lukas 10:27; Romanonan 13:9; Galationan 5:14).

Ora Hesus a kura un hòmer ku lepra, El a bis’é “*bai, mustra bo mes na e saserdote, i presentá e ofrenda ku Moisés a ordená...*” (Mateo 8:4; Marko 1:44; Lukas 5:14). Esaki tabata un rekisito hañá den Levítiko 14.

Klaramente Pedro a sita Levítiko 11:44-45 ora el a skirbi “*ma meskos ku Esun Santu ku a yama boso, boso mes tambe sea santu den tur boso kondukta; pasobra ta pará skirbí: ‘Boso lo ta santu, pasobra Ami ta santu’*” (1 Pedro 1:15-16).

Nos ya kaba a menshoná otro teksto den e kapítulo aki, ku nos lo no ripití.

Literatura Konsultá

- Archer, Gleason L. Jr. *A Survey of the Old Testament Introduction* (Chicago: Moody Press, 1994), p. 245-250.
- Baxter, J. Sidlow. *Explore the Book* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1960), vol. 1, p. 113-120.
- Demaray, Donald E. *Bible Study Sourcebook* (Los Angeles: Cowman Publishing Company, 1964), p. 68-69.
- Dillard, Raymond B. & Logman III, Tremper. *An Introduction to the Old Testament* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1994), p. 73-82.
- Halley, Henry H. *Halley's Bible Handbook* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1964), p. 132.
- Harris, R. Laird. Gaebelin, Frank E. ed. *The Expositor's Bible Commentary*: (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1988), vol. 2, p. 501-533.
- Hill, Andrew E. & Walton, John H. *A Survey of the Old Testament* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1991), p. 119-129.
- Jensen, Irvin, L. *Jensen's Survey of the Old Testament* (Chicago: Moody Press, 1978), p. 101-114.
- MacArthur, John. *MacArthur's Quick Reference Guide to the Bible* (Nashville, TN: W Publishing Group, 2001), p. 12-17.
- McGee, J. Vernon. *Thru the Bible with J. Vernon McGee* (Nashville, TN: Thomas Nelson Publishers, 1981), vol. 1, p. 321-323.
- Mears, Henrietta C. *What the Bible is All About* (Minneapolis: World Wide Publications, 1966), p. 43-53.
- Miller, Adam W. *Brief Introduction to the Old Testament* (Anderson, Indiana, Warner Press, 1964).
- Morgan, G. Campbell. *Living Messages of the Books of the Bible: Genesis to Malachi* (New York: Fleming, H. I. Revell Company, 1912), p. 46-62.
- Unger, Merrill F. *Unger's Bible Handbook* (Chicago: Moody Press, 1967), p. 106.
- Waltke, Bruce K. Tenney, Merrill C. ed. *The Zondervan Pictorial Encyclopedia of the Bible* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1976), vol. 3, p. 913-920.